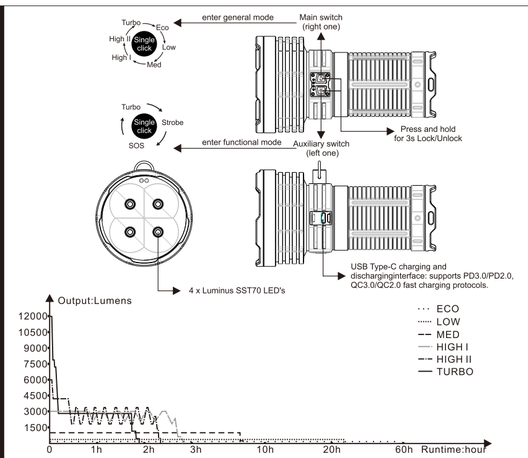
61.149.221.010
LR50R说明书
八国语言说明书 /105G铜版纸/单黑双面印刷/风琴折5折再4折/490*225mm/A2



⚠ SAFE USE WARNINGS

- ○ Do place this light out of the reach of children!
- ○ Do NOT shine the light directly into the eyes of anyone!
- ○ Do NOT shine flammable objects at close range, to avoid burning objects or causing danger due to high temperature!
- ○ Do NOT use the light in inappropriate ways such as biting in the mouth, to avoid personal injury or fire threats when the light or internal battery leak!
- ○ This light will accumulate a lot of heat while working, resulting in a high temperature of the flashlight shell. Pay attention to safe use to avoid scalding.
- ○ Turn off and lock the light or remove the battery from the light to prevent accidental activation while the light is placed in a closed and flammable environment such as pockets and backpacks!
- ○ The LED of this flashlight is not replaceable; so the whole light should be replaced when the LED reaches the end of its life.

(ENGLISH)FENIX LR50R FLASHLIGHT

- ○ 12000 lumens maximum output; 950 lumens maximum beam distance.
- ○ 4 Luminus SST70 LED's with a lifespan of 50,000 hours.
- ○ Included a 3.6V/16000 mAh rechargeable Li-ion battery pack; compatible with 1-4 21700 Li-ion battery.
- ○ Intelligent brightness downshifting sensor to avoid high temperature at close-range lighting.
- ○ Instant Turbo activation rapidly responds to emergency situations.
- ○ USB Type-C charging and discharging interface, supports PD3.0/PD2.0, QC3.0/QC2.0 fast-charging protocols.
- ○ Battery level indication for instant checking of remaining battery level.
- ○ Made of durable A6061-T6 aluminum.
- ○ Premium type HAIII hard-anodized anti-abrasive finish.
- ○ Size: 6.42" x 3.46" x 2.36" / 163 x 88 x 60 mm.
- ○ Weight: 34.8 oz / 986 g (including battery)

ISTRUZIONI OPERATIVE

Interruttori

Interruttore destro

- ◎ L'interruttore destro è l'interruttore principale per l'accensione / spegnimento e la selezione continuata in modalità generale.
- ◎ L'interruttore destro sinistro è l'interruttore ausiliario per l'accensione / spegnimento e la selezione circolare in modalità funzionale.

Accesso spento

Tenere premuto uno degli interruttori per 0,5 secondi per accendere / spegnere la luce.

Cambio di modalità

In modalità generale, fare clic una volta sull'interruttore ausiliario (sinistro) per entrare in modalità turbo o modalità funzionale.

In modalità funzionale, fare clic una volta sull'interruttore principale (destro) per accedere alla modalità utilizzata in precedenza in modalità generale.

Selezione Luce

In modalità generale, fare clic una volta sull'interruttore principale (destro) per scorrere tra Eco ⟶ Bassa ⟶ Media ⟶ Alta II ⟶ Turbo.

In modalità funzionale, fare clic una volta sull'interruttore ausiliario (sinistro) per scorrere Turbo ⟶ Strobe ⟶ SOS.

Funzione di Blocco

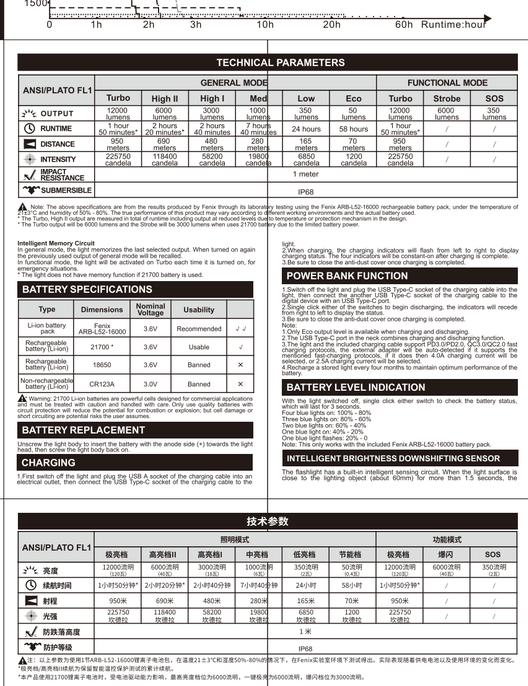
Blocco: con la luce spenta e sbloccata, premere contemporaneamente i due interruttori per 3 secondi, la luce lampeggerà 2 volte su Eco per indicare lo stato di blocco.

Sbloccato: con la luce bloccata, premere contemporaneamente i due interruttori per 3 secondi; la luce si attiverà su Eco.

* Nello stato bloccato, facendo clic o premendo gli interruttori si attiveranno 2 lampeggi di un secondo per indicare lo stato bloccato.

Turbo istantaneo / strobo / SOS

Con la luce spenta, premere e tenere premuto l'interruttore ausiliario (sinistro) per 0,5 secondi per accedere al turbo istantaneo, fare nuovamente clic sull'ausiliario per



TECHNICAL PARAMETERS

ANSI/PLATO FL1	GENERAL MODE				FUNCTIONAL MODE				
	Turbo	High II	High I	Med	Low	Eco	Turbo	Strobe	SOS
OUTPUT	12000 lumens	6000 lumens	3000 lumens	1000 lumens	350 lumens	50 lumens	12000 lumens	6000 lumens	350 lumens
RUNTIME	1 hour 50 minutes*	2 hours 20 minutes*	2 hours 40 minutes	7 hours 40 minutes	24 hours	58 hours	1 hour 50 minutes*	/	/
DISTANCE	950 meters	690 meters	480 meters	280 meters	165 meters	70 meters	950 meters	/	/
INTENSITY	225750 candela	118400 candela	58200 candela	19800 candela	6850 candela	1200 candela	225750 candela	/	/
IMPACT RESISTANCE	1 meter								
SUBMERSIBLE	IP68								

Note: The above specifications are from the results produced by Fenix through its laboratory testing using the Fenix ARB-L52-16000 rechargeable battery pack, under the temperature of 21±3°C and humidity of 50% - 80%. The true performance of this product may vary according to different working environments and the actual battery used.

* The Turbo, High II output are measured in total of runtime including output at reduced levels due to temperature or protection mechanism in the design.

* The Turbo output will be 6000 lumens and the Strobe will be 3000 lumens when uses 21700 battery due to the limited battery power.

Intelligent Memory Circuit

In general mode, the light memorizes the last selected output. When turned on again the previously used output of general mode will be recalled.

In functional mode, the light will be activated on Turbo each time it is turned on, for emergency situations.

* The light does not have memory function if 21700 battery is used.

BATTERY SPECIFICATIONS

Type	Dimensions	Nominal Voltage	Usability	
Li-ion battery pack	Fenix ARB-L52-16000	3.6V	Recommended	✓✓
Rechargeable battery (Li-ion)	21700 *	3.6V	Usable	✓
Rechargeable battery (Li-ion)	18650	3.6V	Banned	×
Non-rechargeable battery (Li-ion)	CR123A	3.0V	Banned	×

Warning: 21700 Li-ion batteries are powerful cells designed for commercial applications and must be treated with caution and handled with care. Only use quality batteries with circuit protection will reduce the potential for combustion or explosion; but cell damage or short circuiting are potential risks the user assumes.

BATTERY REPLACEMENT

Unscrew the light body to insert the battery with the anode side (+) towards the light head, then screw the light body back on.

CHARGING

1.First switch off the light and plug the USB A socket of the charging cable into an electrical outlet, then connect the USB Type-C socket of the charging cable to the light.

2.When charging, the charging indicators will flash from left to right to display charging status. The light will be activated on Turbo for 2 secs after charging is complete.

3.Be sure to close the anti-dust cover once charging is completed.

POWER BANK FUNCTION

1.Switch off the light and plug the USB Type-C socket of the charging cable into the light, then connect the another USB Type-C socket of the charging cable to the digital device with an USB Type-C port.

2.Single click either of the switches to begin discharging, the indicators will recede from right to left to display the status.

3.Be sure to close the anti-dust cover once charging is completed.

Note:

1.Only Eco output level is available when charging and discharging.

2.The USB Type-C port in the set can combines charging and discharging function.

3.The light and the included charging cable support PD3.0/PD2.0, QC3.0/QC2.0 fast charging protocols, one external adapter will be auto-detected if it supports the mentioned fast-charging protocols, if it does then 4.0A charging current will be activated, or 2.5A charging current will be selected.

4.Recharge a stored light every four months to maintain optimum performance of the battery.

LOW-VOLTAGE WARNING

When the voltage level drops below the preset level, the flashlight is programmed to downshift to a lower brightness level until Eco output is reached. When this happens in Eco output mode, the battery level indicator blinks to remind you to timely recharge or replace the battery.

Note: This only works with the included Fenix ARB-L52-16000 battery pack.

USAGE AND MAINTENANCE

- ○ Disassembling the sealed head can cause damage to the light and will void the warranty.
- ○ Fenix recommends using an excellent quality battery.
- ○ If the light will not be used for an extended period, remove the battery, or the light could be damaged by battery leakage.
- ○ Lock the light or take out the battery to prevent accidental activation during storage or transportation. Damage or battery leakage due to accidental activation is not covered by warranty.
- ○ Long-term use can result in O-ring wear. To maintain a proper water seal, replace the ring with an appropriate spare.
- ○ Periodic cleaning of the battery contacts improves the light's performance as dirty contacts may cause the light to flicker, shine intermittently or even fail to illuminate for the following reasons:

A. The battery needs recharging.

Solution: Replace battery (Ensure battery is inserted according to the manufacturer's specifications).

B. The threads, PCB board contact or other contacts are dirty.

Solution: Clean the contact points with a cotton swab soaked in rubbing alcohol. If the above methods don't work, please contact your authorized distributor.

INCLUDED

Fenix LR50R flashlight, ARB-L52-16000 Li-ion battery pack, USB Type-C charging cable, Lanyard, Holster, Shoulder strap, Spare O-ring, User manual, Warranty card

flashlight will automatically downshift the output level to Eco to avoid danger caused) by high temperature. When the light surface is more than 0.8 seconds away from the lighting object, the flashlight automatically recalls the previously used output level.

Eight colors of different materials and colors reflect differently to light, there will be slight deviations in the sensing distance.

Turning on/off Intelligent Brightness Downshifting Sensor

○ With the light unlocked, press and hold the right switch over 10 seconds, the light will flash four times at the present mode and then will constantly light up at the present mode, indicating the sensor function is disabled.

○ With the light unlocked, press and hold the right switch over 10 seconds, the light will flash twice at the present mode and then will constantly light up at the present mode, indicating the sensor is activated.

○ The sensor function is factory set to ON.

○ The Intelligent Brightness Downshifting Sensor Function can be manually abled or disabled.

INTELLIGENT PROTECTION

Temp-limited downshift:

With the light switched on, if Turbo is being selected for over 20 seconds, the light will downshift until to 8000 lumens within 60 seconds.

With the light switched on, if High II is being selected for over 60 seconds, the light will downshift until to 4000 lumens within 60 seconds.

Note: The aforementioned functions are specially designed for avoiding discomfort caused by high temperature or overheating.

Overhead Protection:

The light will accumulate a lot of heat when used on High II or Turbo output level for extended periods. When the light reaches a temperature of 60°C or above, the light will automatically step down the output modeuntil to High 1 to reduce the temperature. When the temperature drops below 60°C, it will then allow the user for the restoration of those modes.

LOW VOLTAGE DOWNSHIFTING SENSOR

With the voltage level drops below the preset level, the flashlight is programmed to downshift to a lower brightness level until Eco output is reached. When this happens in Eco output mode, the battery level indicator blinks to remind you to timely recharge or replace the battery.

Note: This only works with the included Fenix ARB-L52-16000 battery pack.

USAGE AND MAINTENANCE

- ○ Disassembling the sealed head can cause damage to the light and will void the warranty.
- ○ Fenix recommends using an excellent quality battery.
- ○ If the light will not be used for an extended period, remove the battery, or the light could be damaged by battery leakage.
- ○ Lock the light or take out the battery to prevent accidental activation during storage or transportation. Damage or battery leakage due to accidental activation is not covered by warranty.
- ○ Long-term use can result in O-ring wear. To maintain a proper water seal, replace the ring with an appropriate spare.
- ○ Periodic cleaning of the battery contacts improves the light's performance as dirty contacts may cause the light to flicker, shine intermittently or even fail to illuminate for the following reasons:

A. The battery needs recharging.

Solution: Replace battery (Ensure battery is inserted according to the manufacturer's specifications).

B. The threads, PCB board contact or other contacts are dirty.

Solution: Clean the contact points with a cotton swab soaked in rubbing alcohol. If the above methods don't work, please contact your authorized distributor.

INCLUDED

Fenix LR50R flashlight, ARB-L52-16000 Li-ion battery pack, USB Type-C charging cable, Lanyard, Holster, Shoulder strap, Spare O-ring, User manual, Warranty card

⚠ AVVERTISSEMENTS POUR L'UTILISATION SÛRE

- ○ Placez cette lampe hors de portée des enfants !
- ○ Ne dirigez pas la faisceau lumineux directement dans les yeux de quelqu'un !
- ○ N'éclairez pas des objets inflammables à courte distance pour éviter qu'ils s'enflamment ou pour provoquer un danger dû à une température élevée !
- ○ N'utilisez pas la lampe de manière inappropriée, par exemple en la tenant dans la bouche, afin d'éviter toute blessure ou danger de mort en cas de défaillance de la lampe ou de la batterie interne !
- ○ Cette lampe accumule une grande quantité de chaleur durant son fonctionnement, ce qui entraîne une température élevée de son corps. Veillez à une utilisation sûre pour éviter les brûlures.
- ○ Eteignez et verrouillez la lampe ou retirez la pile de la lampe pour éviter toute activation accidentelle lorsque la lampe est placée dans un environnement fermé et inflammable tel que dans les poches et sacs à dos.
- ○ La LED de cette lampe de poche n'est pas remplaçable ;il faut donc changer l'ensemble de la lampe lorsque la LED atteint la fin de sa durée de vie.

(FRENCH)LAMPE TORCHE FENIX LR50R

- ○ Puissance maxi de 12000 lumens et une portée maxi du faisceau de 950 mètres.
- ○ 4 LED Luminus SST70 ayant une durée de vie de 50000 heures.
- ○ Inclus une batterie Li-ion de 3,6 V / 16000 mAh compatible avec la batterie Li-ion 1-4 21700.
- ○ Capteur intelligent de baisse de luminosité pour éviter les températures élevées en éclairage rapproché.
- ○ L'activation Turbo instantanée répond aux situations d'urgence.
- ○ Interface de charge et de décharge USB Type-C, prend en charge les protocoles de charge rapide PD3.0 / PD2.0, QC3.0 / QC2.0.
- ○ Indication du niveau de batterie pour une vérification instantanée du niveau restant.
- ○ Fabriqué en aluminium durable A6061-T6.
- ○ Finition Premium avec anodisation dure anti-abrasive de type HAIII.
- ○ Dimensions: 163 x 88 x 60 mm / 6.42" x 3.46" x 2.36".
- ○ Poids: 986 g / 34.8 oz (batterie incluse).

MODE D'EMPLOI

Interrupteurs

Le commutateur droit est l'interrupteur principal pour la sélection marche / arrêt et la sélection des sorties en mode général.

L'interrupteur gauche est l'interrupteur auxiliaire pour la sélection marche / arrêt et la sélection des sorties en mode fonctionnel.

Marche / arrêt

Appuyez et maintenez l'un des deux interrupteurs pendant 0,5 seconde pour allumer / éteindre la lampe.

Commutation de mode

En mode général, cliquez une fois sur l'interrupteur auxiliaire (gauche) pour passer en mode turbo ou en mode fonctionnel.

En mode fonctionnel, cliquez une fois sur l'interrupteur principal (droit) pour entrer la sortie précédemment utilisée en mode général.

Sélection du niveau de sortie

En mode général, cliquez une fois sur l'interrupteur principal (droit) pour faire défiler les modes Turbo ⟶ Eco ⟶ Faible ⟶ Moyen ⟶ Elevé ⟶ Turbo.

En mode fonctionnel, cliquez une fois sur l'interrupteur auxiliaire (gauche) pour faire défiler les niveaux dans l'ordre Turbo ⟶ Strobe ⟶ SOS.

Fonction de verrouillage

Verrouiller: Lampe éteinte et déverrouillée, appuyez simultanément sur les deux interrupteurs pendant 3 secondes, la lampe clignotera 2 fois en sortie Eco pour indiquer le verrouillage.

Déverrouiller: Lampe verrouillée, appuyez simultanément sur les deux interrupteurs pendant 3 secondes, la lampe sera activée en sortie Eco.

* En état verrouillé, cliquer ou appuyer sur les interrupteurs activera 2 clignotements d'une seconde pour indiquer l'état verrouillé.

Turbo instantané / Strobe / SOS

Lampe éteinte, appuyez et maintenez l'interrupteur auxiliaire (gauche) pendant 0,5

PARAMÈTRES TECHNIQUES

ANSI/PLATO FL1	MODE GÉNÉRAL					MODE FONCTIONEL		
	Turbo	Fort II	Fort I	Moyen	Faible	Eco	Turbo	Strobe	SOS
PUISSANCE	12000 lumens	6000 lumens	3000 lumens	1000 lumens	350 lumens	50 lumens	12000 lumens	6000 lumens	350 lumens
AUTONOMIE	1 heure 50 minutes*	2 heures 20 minutes *	2 heures 40 minutes	7 heures 40 minutes	24 heures	58 heures	1 heure 50 minutes *	/	/
PORTÉE	950 mètres	690 mètres	480 mètres	280 mètres	165 mètres	70 mètres	950 mètres	/	/
INTENSITÉ	225750 candela	118400 candela	58200 candela	19800 candela	6850 candela	1200 candela	225750 candela	/	/
RÉSISTANCE AUX CHOCS	1 mètre								
IMMERSION	IP68								

Remarque: les données ci-dessus ont été obtenues par le laboratoire de tests de Fenix en utilisant la batterie Fenix ARB-L52-16000 à la température de 21±3°C avec un taux d'humidité de 50%-80%. Les performances de la lampe peuvent varier en fonction de l'environnement dans lequel elle est utilisée ainsi que de la batterie employée.

* L'autonomie en mode Turbo et Fort II est la somme cumulée des différentes sorties, y compris à puissance réduite en raison de la température ou du système de protection incorporé.

* Le mode Turbo sera de 6000 lumens et le Strobe de 3000 lumens lorsqu'on utilise une batterie 21700 en raison de la puissance limitée de celle-ci.

MODE D'EMPLOI

Interrupteurs

L'interrupteur droit est l'interrupteur principal pour la sélection marche / arrêt et la sélection des sorties en mode général.

L'interrupteur gauche est l'interrupteur auxiliaire pour la sélection marche / arrêt et la sélection des sorties en mode fonctionnel.

Marche / arrêt

Appuyez et maintenez l'un des deux interrupteurs pendant 0,5 seconde pour allumer / éteindre la lampe.

Commutation de mode

En mode général, cliquez une fois sur l'interrupteur auxiliaire (gauche) pour passer en mode turbo ou en mode fonctionnel.

En mode fonctionnel, cliquez une fois sur l'interrupteur principal (droit) pour entrer la sortie précédemment utilisée en mode général.

Sélection du niveau de sortie

En mode général, cliquez une fois sur l'interrupteur principal (droit) pour faire défiler les modes Turbo ⟶ Eco ⟶ Faible ⟶ Moyen ⟶ Elevé ⟶ Turbo.

En mode fonctionnel, cliquez une fois sur l'interrupteur auxiliaire (gauche) pour faire défiler les niveaux dans l'ordre Turbo ⟶ Strobe ⟶ SOS.

Fonction de verrouillage

Verrouiller: Lampe éteinte et déverrouillée, appuyez simultanément sur les deux interrupteurs pendant 3 secondes, la lampe clignotera 2 fois en sortie Eco pour indiquer le verrouillage.

Déverrouiller: Lampe verrouillée, appuyez simultanément sur les deux interrupteurs pendant 3 secondes, la lampe sera activée en sortie Eco.

* En état verrouillé, cliquer ou appuyer sur les interrupteurs activera 2 clignotements d'une seconde pour indiquer l'état verrouillé.

Turbo instantané / Strobe / SOS

Lampe éteinte, appuyez et maintenez l'interrupteur auxiliaire (gauche) pendant 0,5 seconde pour activer la sortie Turbo instantané, cliquez une fois de plus sur l'interrupteur auxiliaire pour accéder à la sortie Strobe et enfin le SOS.

Circuit intelligent de mémoire

En mode général, la lampe mémorise la dernière sortie sélectionnée. Lors de la remise sous tension, la sortie précédemment utilisée du mode général sera rappelée.

En mode fonctionnel, pour les situations d'urgence, la lampe sera activée sur la sortie Turbo à chaque fois qu'elle est allumée.

* La lampe n'a pas la fonction mémoire si la batterie 21700 est utilisée.

CARACTÉRISTIQUES DES BATTERIES

Type	Dimension	Voltage	Emploi	
Pack Batterie Li-ion	ARB-L52-16000	3.6V	Recommandé	✓✓
Batterie Li-ion	21700 *	3.6V	Utilisable	✓
Batterie Li-ion	18650	3.6V	Interdite	×
Pile Li-ion	CR123A	3.0V	Interdite	×

Avertissement: * les batteries Li-ion 21700, conçues pour un usage commercial, sont des cellules puissantes et doivent être utilisées avec soin. Utilisez uniquement des batteries de qualité avec circuit de protection intégré pour réduire les risques de combustion ou d'explosion, mais les risques de courts-circuits et/ou autres dommages potentiels relèvent de la responsabilité de l'utilisateur.

REMPLACEMENT DE LA BATTERIE

Dévissez le corps de la lampe pour insérer la batterie avec le côté anode (+) vers la tête de la lampe, puis revissez-le.

RECHARGEMENT

1.Eteignez la lampe et branchez la prise USB A du câble de rechargement dans une prise électrique, puis connectez la prise USB Type-C du câble à la lampe.

2.Lors de la charge, les indicateurs de charge clignotent de gauche à droite pour afficher l'état de charge. Les quatre indicateurs restent allumés en permanence une fois la charge terminée.

3.Une fois le rechargement terminé, assurez-vous de fermer le capuchon anti-poussière.

FONCTION POWER BANK

1.Eteignez la lampe et branchez la prise USB Type-C du câble de rechargement sur la lampe, puis connectez la prise USB Type-C du câble à l'appareil numérique ayant un port USB Type-C.

2.Un simple clic sur l'un des deux interrupteurs pour commencer la décharge, les indicateurs reculeront de droite à gauche pour afficher l'état.

3.Une fois le rechargement terminé, assurez-vous de fermer le capuchon anti-poussière.

Remarque:

1.Le niveau de sortie Eco est disponible lors de la charge et de la décharge.

2.Le port USB Type-C de la lampe combine la fonction de charge et de décharge.

3.La lampe et le câble de charge inclus prennent en charge les protocoles de charge rapide PD3.0 / PD2.0, QC3.0 / QC2.0. L'adaptateur externe sera détecté automatiquement s'il prend en charge les protocoles de charge rapide mentionnés, puis un courant de charge de 4.0A ou 2.5A sera sélectionné.

4.Rechargez une lampe stockée tous les quatre mois pour maintenir des performances optimales de la batterie.

INDICATEUR DU NIVEAU DE LA BATTERIE

Lorsque la lampe est éteinte, un simple clic sur l'un des interrupteurs permet de vérifier le niveau de charge de la batterie, indication qui dure 3 secondes.

4 diodes bleues allumées: 100% - 80%

3 diodes bleues allumées: 80% - 60%

2 diodes bleues allumées: 60% - 40%

1 diode bleue allumée: 40% - 20%

1 diode bleue clignotante: 20% -0%

Remarque: cela ne fonctionne qu'avec la batterie Fenix ARB-L52-16000 incluse.

CAPTEUR INTELLIGENT DE RÉTROGRADATION DE LUMINOSITÉ

La lampe intègre un circuit intelligent de détection. Lorsque la surface éclairée est proche (0,5 à 3 cm) et que la durée est de plus de 0,8 seconde, la lumière se baisse automatiquement à un niveau de sortie Eco pour éviter tout danger causé par une température élevée. Lorsque la surface lumineuse est à plus de 0,8 seconde de l'objet éclairé, la lampe rappelle automatiquement le niveau de sortie précédemment utilisée.

* Comme les objets en différents matériaux et couleurs reflètent diversement la lumière, il y aura de légers écarts dans la distance de détection.

Capteur intelligent de rétrogradation de luminosité

○ Lorsque la lampe est déverrouillé, appuyez sur l'interrupteur de droite et maintenez-le enfoncé durant 10 secondes, la lampe clignote quatre fois dans le mode utilisé, puis reste allumé en permanence dans ce même mode, ce qui indique que la fonction du capteur est désactivée.

○ Lorsque la lampe est déverrouillée, appuyez sur l'interrupteur de droite et maintenez-le enfoncé durant 10 secondes, la lampe clignote deux fois dans le mode utilisé, puis s'allume constamment dans ce même mode, indiquant que la fonction du capteur est activée.

○ La fonction de détection est réglée en usine sur ON.

○ La fonction de capteur de rétrogradation intelligente de la luminosité peut être activée et désactivée manuellement.

PROTECTION INTELLIGENTE

Rétrogradation temporaire

Lampe allumée, si le mode Turbo est utilisé pendant plus de 20 secondes, la température baissera à 8000 lumens en 60 secondes.

Lampe allumée, si le mode Fort II est utilisé pendant plus de 60 secondes, la puissance rétrogradera jusqu'à 4000 lumens dans les 60 secondes.

Remarque: les fonctions susmentionnées sont spécialement conçues pour éviter l'inconfort et les dangers causés par la surchauffe.

Protection de surplomb:

La lampe va générer une chaleur importante lorsque les puissances Fort II et Turbo sont utilisées durant de longues périodes. Lorsque la lampe atteint la température de 60°C vore plus, elle va diminuer automatiquement le mode de sortie jusqu'à High I pour réduire la température.Lorsque la température sera revenue sous les 60°C, cela permettra à l'utilisateur de rétablissement ces modes.

INDICATION DE BASSE TENSION

Lorsque le niveau de tension tombe en dessous du niveau prédéfini, la lampe est programmée pour passer au mode de puissance inférieur, et ce jusqu'à ce que le niveau Eco soit atteint. Lorsque cela arrive en niveau Eco, l'indicateur de niveau de la batterie clignote pour rappeler qu'il faut recharger ou remplacer la batterie.

Remarque: cela ne fonctionne qu'avec la batterie Li-ion Fenix ARB-L52-16000 incluse.

UTILISATION ET ENTRETIEN

- ○ Démonter la tête, qui est scellée, de la lampe risque de l'endommager et cela annule donc la garantie.
- ○ Fenix recommande d'utiliser une batterie d'excellente qualité.
- ○ Si la lampe n'est pas utilisée durant une longue période, retirez la batterie, car la batterie risque d'être endommagée par une fuite d'électrolyte ou une explosion de la batterie.
- ○ Verrouillez la lampe ou retirez la batterie pour éviter une activation accidentelle pendant le stockage ou le transport. Rechargez une lampe stockée tous les quatre mois pour maintenir les performances optimales de la batterie.
- ○ Le joint torique est un élément d'usure. Pour maintenir une étanchéité parfaite, remplacez-le avec un modèle approprié.
- ○ Le nettoyage régulier des contacts améliore les performances de la lampe, car des contacts sales peuvent amener celle-ci à scintiller, à s'allumer par intermittence voir à ne pas s'allumer pour les raisons suivantes:

A. La batterie doit être rechargée.

Solution: Remplacer la batterie (vérifier que la batterie a été insérée conformément aux instructions du fabricant).

B. Les fils, les contacts de la carte du circuit imprimé et les autres contacts sont sales.

Solution: Les nettoyer avec un coton-tige légèrement imbibé d'alcool.

Si les méthodes susmentionnées ci-dessus ne fonctionnent pas, merci de contacter votre distributeur autorisé.

CONTENU

Lampe Fenix LR50R, batterie Li-ion ARB-L52-16000, câble de rechargement de type USB-C, dragonne, étui, bandoulière, pièce torique de remplacement, manuel d'utilisation, carte de garantie

⚠ 警示

- ○ 请将本灯具放置在儿童接触不到的地方，避免儿童使用！
- ○ 请勿将本灯具直接照射到眼睛，以免对眼睛造成伤害！
- ○ 请勿将本灯具近距离照射易燃物体，以免温度过高烧坏物体引发危险！
- ○ 请勿采用以各种非正常方式使用本灯具，以免灯具或内部电池发生故障时，造成人身伤害或危及生命！
- ○ 本灯具工作时会产生大量热量，造成外壳高温过高，使用时请注意安全，以免烫伤！
- ○ 本灯具放置在口袋、背包等密闭、易燃环境时，请关机并锁定或将灯具内的电池取下，以防止误触点亮灯具引发危险！
- ○ 本灯具的光源是不可替换的，当光源到其寿终时，应替换整个灯具！

(中文)Fenix LR50R 手电

- ◎ 最高亮度12000流明，最远射程950米
- ◎ 使用4颗Luminus SST70 LED，寿命50000小时
- ◎ 标配1节3.6V/16000mAh锂离子电池包，兼容1-4节21700锂离子电池
- ◎ 智能感应调节功能，防止近距离照明物体时表面温度过高发生危险
- ◎ 一键极亮功能，快速应对紧急情况
- ◎ USB Type-C充电/放电一体接口，支持PD3.0/PD2.0, QC3.0/QC2.0快充协议
- ◎ 电量显示功能，可随时查看剩余电量情况
- ◎ 采用A6061-T铝合金制造
- ◎ 表面进行了HAIII硬质阳极氧化处理
- ◎ 尺寸：163 (筒长) × 88 (筒头直径) × 60 (筒身直径) 毫米
- ◎ 重量：986克 (含电池)

操作说明

开关按键

右按键为主开关，主要负责照明模式的开/关机和换档；

左按键为副开关，主要负责功能模式的开/关机和换档。

开机/关机

长按主副任意开关（左右键）0.5秒开机/关机。

模式切换

照明模式状态下，单击副开关（左键）切换到功能模式的极亮档位；

功能模式状态下，单击副开关（左键）切换到照明模式的记忆档位。

档位切换

照明模式下，单击主开关（右键），按节能档→低亮档→中亮档→高亮档→极亮档循环档位

（一般亮档的顺序等同于换档）

功能模式下，单击副开关（左键），按极亮档→爆闪档→SOS的顺序循环换档。

锁定/解锁

锁定：关机状态下，同时按下主副两个开关3秒，手电以节能档闪烁2次然后熄灭，代表进入锁定关机状态。

解锁：锁定状态下，同时按下主副两个开关3秒，手电以节能档开机长亮，代表已解锁开机。

"锁定状态下，只响应应急解锁操作，单击或者长按任意开关，手电均会以节能档闪烁2次然后熄灭，提示目前处于锁定状态。

一键极亮/爆闪/SOS模式

关机状态下，长按副开关（左键）0.5秒，进入一键极亮模式，再次单击副开关，可依次切换到爆闪、SOS模式。

技术参数

ANSI/PLATO FL1	照明模式					功能模式		
	极亮档	高亮档II	高亮档I	中亮档	低亮档	节能档	极亮档	爆闪	SOS
亮度	12000流明	6000流明	3000流明	1000流明	350流明	50流明	12000流明	6000流明	350流明
续航时间	1小时50分钟*	2小时20分钟*	2小时40分钟	7小时40分钟	24小时	58小时	1小时50分钟*	/	/
射程	950米	690米	480米	280米	165米	70米	950米	/	/
光强	225750坎德拉	118400坎德拉	58200坎德拉	19800坎德拉	6850坎德拉	1200坎德拉	225750坎德拉	/	/
防跌落高度	1.米								
防护等级	IP68								

* 上述的ANSI/PLATO FL1基准灯具是以Fenix ARB-L52-16000锂离子电池包，在温度21±3℃和湿度50%-80%的情况下，在Fenix实验室环境下测试得出。实际表现随着供电电池以及使用环境的变化而变化。

* 极亮档/高亮档II是指为保留智能调节保护测试的累计续航。

* 单产品使用21700锂离子电池时，受电池驱动能力影响，最高亮度档位为6000流明，一键极亮6000流明，爆闪档位为3000流明。

智能记忆

照明模式下，手电会自动记忆亮度档位，每次开机时都会以关机前的记忆档位开始工作；

功能模式下，手电没有档位记忆功能，每次开机时都会以极亮档开始工作，以保证应急情况下快速开启一键极亮功能。

* 使用21700电池时，手电在极亮模式下均不具备档位记忆功能。

电池选用

电池类型	尺寸规格	标称电压	是否可用	
锂离子电池包	Fenix ARB-L52-16000	3.6V	推荐	✓✓
锂离子电池	21700	3.6V	可以使用	✓
锂离子电池	18650	3.6V	禁止	×
一次性锂离子电池	CR123A	3.0V	禁止	×

21700锂离子（Li-ion）电池属于工业电芯，开启有安全保障的民用电池，当电池品质不良或者使用不当（短路、高温等）时可能发生燃烧、爆炸并危及人身和财产安全，若使用此电池则表示您已知晓并同意自愿承担您的责任，使用此款充电池带来的安全隐患和手电造成的一定程度上降低风险。

电池更换

旋开筒身装入标称电池，注意将电池的正极方向对准灯头，旋紧筒身即可进入待机工作状态。

充电/放电说明

充电时，应按如下步骤进行：

1.关闭手电，将开关电源部的防尘帽，将充电线的USB Type-C端口插入手电的充电口，充电线的另一端插入适配器并通电；

2.手电接收到充电信号后，充电指示灯将会以流水的方式循环点亮，表示正在充电，手电充电期间指示灯长亮；

3.停止充电，应拔下充电线，将防尘帽盖回按紧，随后即可正常使用手电。

* 使用21700电池时，手电在任何档位下均具备档位记忆功能。

1.关闭手电，将开关电源部的防尘帽，将充电线的USB Type-C端口插入手电的充电口，另一端插入需要充电的电子设备的Type-C端口；

2.单击主副任意开关即可启动充电功能，进行充电指示灯将会亮起并以逆减的方式循环熄灭，表示正在充电；

3.放电完成后，应拔下充电线，将防尘帽盖回按紧，随后即可正常使用手电。

注：

1.充电和放电过程中，手电仅可开启节能档使用。

2.手电具备同时给3节充电，及3节电池一体功能，充电和放电功能二共用；

3.手电为标配充电线支持PD3.0/PD2.0, QC3.0/QC2.0快充协议，电路会自动识别外部设备的充电协议，如支持则最大以快充协议，如果支持则最大0A充电电流充电，否则按2.5A充电电流充电。

4.由于电池会缓慢地自放电，建议长时间不使用手电时，仍然每四个月充电一次，以免电池受损。

电量显示

关机状态下，单击任意开关，按键上方的电量指示灯会亮起3秒，显示剩余电量，不同状态对应数据如下：

四颗蓝灯长亮（代表电量饱和）：电量大约100% - 80%

三颗蓝灯长亮（代表电量充足）：电量大约80% - 60%

两颗蓝灯长亮（代表电量一般）：电量大约60% - 40%

一颗蓝灯长亮（代表电量不足）：电量大约40% - 20%

一颗蓝灯闪烁（代表电量不足）：电量大约20% - 0%

智能感应调光

* 颜色的细微差异会影响感应距离，会有轻微偏差。

低压警示

灯具检测到电池电压过低时，会逐步的自动降低当前工作档位，直到降低到节能档位为止；如果检测到电池在节能档位时仍然电压过低，电量指示灯会自动亮起并持续闪烁5秒后熄灭，以提醒用户即时充电或更换电池。

使用与维护

○请勿拆卸灯具密封部件，否则将会导致保修失效并可能损坏灯具。

○请使用优质电池，并且当长期不用时请将电池从灯具中取出，否则可能因部分品质不良的电池漏液造成